



FLÁVIA TRÓGLIO

BRAZILIAN PORTUGUESE TRANSLATOR AND
SUBTITLER



flaviatroglio7@gmail.com



55 47 9 9254 0619

SITES, PORTFOLIOS AND PROFILES

- <https://www.linkedin.com/in/fl%C3%A1via-tr%C3%B3glia-0609b8261/>
- <https://www.proz.com/profile/3629998>

LANGUAGES

Portuguese: native

English: C2 - Proficient

HABILITIES

- Translation of English texts into Brazilian Portuguese
- Subtitling
- Transcription

EDUCATIONAL HISTORY

- Graduate diploma in Translation of English Texts
Unyleya University, Brazil, 2023
- Bachelor's degree in Business
UNOPAR – North of Paraná University, Brazil, 2015
- Additional courses:
Subtitling techniques – Laila Compan

WORK EXPERIENCE

- Translator
January 2023 – present
Translation of texts from English to Brazilian Portuguese and subtitling.
- Public server
2016-2022
- Secretary
July 2016 - December 2016
Ironi Andrade Educational System, Passo Fundo, RS
The school provided Portuguese language, essay writing and public speaking courses.

SOFTWARES

CAT Tool Wordfast
Subtitle Workshop
Subtitle Edit